

## El Viatge de Herriot

El viatge d'Herriot a Madrid ha tingut conseqüències de caràcter social: ens referim a la signatura dels Tractats internacionals sobre treball i assistència dels obrers espanyols i francesos que, sense perdre la pròpia nacionalitat, exercitin llur sactivitats a França i a Espanya respectivament, a l'admissió dels obrers temporals d'un país en un altre i al coneixement dels drets respectius derivats de les lleis d'assegurances socials. En aquest punt, cal agrair el gest del govern francès, puix és ben cert que la reciprocitat obtinguda mitjançant aquest Fractat haurà de beneficiar més als obrers espanyols que als francesos, tan per ésser els nostres en major nombre que treballen a França com per resultar més completa la legislació en matèries d'assegurances en el país veí que en el nostre, encara que la reciprocitat no compregui tots els aspectes (cosa que desconeixem en el moment d'escriure aquestes ratlles).

Resulta ben significatiu que mentre el nacionalisme econòmic s'accentua arreu del món, les portes dels respectius Estats s'obren cada dia més generosament respecte als drets dels obrers i de les lleis d'assistència social de les quals deriva el dret dels mateixos. Tots els Estats han anat desgranant, durant els darrers trenta anys, una legislació social importantíssima, que ha costat una font inestroncable de milions a les empreses i als Estats. Però tots han tingut la precaució que els beneficiaris de la mateixa fossin els nacionals respectius. El nacionalisme també tancava fronteres davant dels drets d'obers estrangers.

Ha arribat, però, el temps en què els greus problemes socials han esdevingut la clau de tots els altres problemes, i avui ja les fronteres van caient davant els mateixos i el principi de la reciprocitat guanya prosèlits cada dia.

¿N'hi ha prou, però, amb aquest principi? Ell mateix constitueix encara una mesura de defensa de les economies respectives; però els alts interessos humans que amb la legislació social es defensen han de trobar-se per damunt tots els estatismes nacionalistes. I és en aquest sentit que avui el principi de la reciprocitat, màxim guany teòric en el camp del dret internacional, ha d'anar cedint el lloc a la legislació amb

finalitat universal i aplicable a tots els països. Mai la reciprocitat resultarà suficient a garantir els principis bàsics de l'economia dels treballadors, que mai no ha de desconèixer un Estat. I per aquesta raó la reciprocitat ens apareix avui com una conquesta molt segle XIX però no pas com un ideal en matèria social.

Aquest ideal només es pot trobar en la tasca de Ginebra a base de convenis internacionals, ratificats per tots els Estats, establint una legislació o aplicable indistintament arreu. Quin bell ideal el de que les classes més febles de la societat trobessin a tot arreu l'assegurança social per a totes les situacions de la vida i sota tots els aspectes! Cal reconèixer que l'obra és lenta (lentitud que no ens ha de doldre si és en gràcia a la seva consolidació) però cal reconèixer així mateix que si alguna conseqüència favorable ha reportat la Lliga de les Nacions ha estat precisament la tasca de la seva Oficina Internacional de Treball que estudia els problemes en caràcter general i intenta cercar solucions mitjançant l'estructuració de convenis que, poc a poc, són ratificats per tots els Estats del món civilitzat.

Mentre la realització d'aquest ideal d'universalisme no arriba però, ens ha de semblar bé l'extensió del principi de la reciprocitat en la seva més gran i possible aplicació. La defensa de la pròpia economia així ho exigeix, com també exigeix que la tasca ginebrina esdevingui cada dia més amplament acceptada i reconeguda i, sobretot, aplicada en cad país. Que de poc ens hauria de servir ratificar vuit Convenis en un sol dia, com ho han fet darrerament les Corts espanyoles, si els mateixos — com erant radiconal a Espanya — no han de trobar traducció en les lleis interiors!

JOSEP M. GICH

(Prohibida la reproducció).

### Bernardo Elcarte

**MEDICO MILITAR**  
Especialista en enfermedades de la Garganta, Nariz y Oído.  
Ha trasladado su consultorio a la Carrotera de Santa Eugenia, número 1, r.º, r.º (seguida a la Plaza del Marqués de Camps).

## Eleccions per a diputats a la Generalitat

Girona-Circumscripció

Candidatura Catalanista de Pacificació Social

**Ramon d'Abadal i Calderó**  
**Joaquim Batlle i Martínez**  
**Narcís Camps i Bellapart**  
**Tomás Carreras i Artau**  
**Alfred Dorca i Blanch**  
**Rafael Gay de Montellá**  
**Pere Madí i Russiñol**  
**Pelai Negre i Pastell**  
**Joan Torras de Prat**  
**Joan Vallés i Pujals**  
**Ramon Xifra i Riera**

Oficines electorals-Cort Reial, 15.-Tel. 49

## Liberalisme, democràcia catalanitat i... lògica

"Vibració" fa grans escandalls perquè hem formulat la hipòtesi de que hauria pogut recomanar noms de la "Lliga" per a completar la seva candidatura, que és curta d'un cap, i diu que suposar que ells han d'anar amb altres que els de l'Esquerra, és manca de lògica.

Efectivament, no podem pas menys de reconèixer que hem pecat d'ingenus en creure que els homes de l'actual partit Catalanista Republicà es mantenen fidels als postulats bàsics que donaren naixença a "Acció Catalana": liberalisme, democràcia, catalanitat, sense tenir en compte les mutacions i claudicacions a que s'han sotmès en el curs dels dies emportats per un oportune que no els menarà enlloc.

I és clar, no es pot pas deixar de tenir en compte que ara el gallaret que cal fer volèiar per damunt de tot és l'esquerrisme, (oh manes de Camps i Arboix i del seràfic Garganta!) a l'hora precisament que l'Esquerra accentua

la seva actuació feixista com no podrà negar ningú davant la recent descoberta dels famosos "escamots". Es veu doncs ben clar, quins camins hom tria per a fer triomfar el liberalisme i la democràcia.

I en quant a la catalanitat val més que no en parlem, puix tothom sap els graus que en calçen els prohoms de l'Esquerra, com tampoc ningú no ignora l'accentuat espanyolisme dels altres aliats circumstancials dels nostres catalanistes republicans: les hosts de Marcellí Domingo a qui ara li dediquen tan expressius somriures.

Per això, val més que ara no en parlem de la catalanitat, ni de la lògica. I de la conseqüència potser tampoc.

—CASA, es ven al Carrer de la Rutlla, composta de dos pisos amb planta baixa i un hort.

Donarà raó: Enric Quintana. Procurador dels Tribunals Ciutadans, 15-2.º-1.º.

## Allocució pastoral

A LA CLERECIA I FIDELS DE LA DIOCESI DE GIRONA

(Continuació).

Bé voldríem, VV. GG. i EE. FF. viure a prop de vosaltres, com un pare amb els seus fills, com un pastor amb ses ovelles; més el càrrec de Bisbe residencial, com el seu mateix nom ho dona a entendre. Ens reté en la molt estimada Diòcesi Vigatana. Per això mateix, i per tal d'atendre millor i més depressa a totes les vostres necessitats espirituals després d'haver-ho pensat amb capteniment i d'haver demanat amb insistència a Déu llum i el do d'encert, Ens resolguérem a designar la persona qui com a delegat i representant Nostre governi i regeixi la Diòcesi, d'acord amb Nos i amb les nostres instruccions. I així, el dia 5 d'aquest mes, conferírem el càrrec de Governador Eclesiàstic d'aquesta diòcesi de Girona, al distingit Capítular de la mateixa M. I. Sr. Dr. D. Esteve Canadell i Quintana; nomenament que tenim la seguretat que ha estat molt ben rebut per la Clerecia i fidels diocesans, per tal com hom reconeix l'apreciable tasca i els mèrits que aquest Sr. té contrets en aquesta Diòcesi, a més a més de les qualitats personals de ciència, virtut i prudència que l'adornen.

Així mateix, vacant per renúncia del M. Il·ltre. Sr. Dr. D. Enric Gimeno el càrrec de Provisor, determinarem conferir-lo al M. I. Sr. Dr. D. Antoni Vilaplana i Forcada, Arxiprest de la S. I. Catedral, i el nomenarem en la mateixa data, 5 d'aquest mes, Oficial o Provisor de la Cúria de Justícia, conforme a ço que està previst en el canon 1573, donant-li també facultat per a conèixer i fallar en tot allò referent a Testamentaries i Delegació de Capellanies, segons és pràctica en aquesta Cúria Gironina. De les singulars dots, competència i formació canònica del Dr. Vilaplana, esperem que en aquesta Cúria restarà atesa degudament i dignament l'admini-

nistració de justícia. Així mateix l'hem nomenat suplent del Governador Eclesiàstic per a sempre que aquell Sr. estigui absent o es trobi impedit.

De la vostra fina educació, i millor encara, dels vostres arrelats sentiments religiosos, esperem que els tindreu tots els respectes i consideracions que llur enlirat càrrec demana, i els obeeureu talment com si est ractés de Nos mateix; puix escrit està: "Qui vos audit, me audit; qui vos spernit, me spernit." (Luc X, 16).

Més no aneu a creure VV. GG. i EE. FF., que aitals nomenaments signifiquin inhibició de la Nostra persona en el règim i administració d'aquesta important diòcesi; no i mil vegades no, perquè això suposaria abandonament del càrrec que ens ha confiat la Santa Seu. Hem volgut facilitar la marxa dels afers evitant esperes i dilacions, sempre molestoses per als interessats; però és resolució Nostra l'intervenir en les coses de major gravetat; visitar-vos periòdicament i totes les vegades que sigui necessari; administrar oportunament el sacrament de la Confirmació en les parròquies, que ja malalt el plorat Bisbe Dr. Vila, no pogué visitar personalment; en una paraula, Ens tindreu al vostre costat en qualsevol parròquia, gran o petita, de la Diòcesi on la Nostra presència hi sigui inexcusable, mentre no hi hagi obligacions d'ordre superior que ho privin.

Encara més; per a què us convenceu del nostre viu i paternal interès en tot allò que esguardi a aquesta Diòcesi estimada, volem que sapigueu de Nos mateix que en el precís moment de nomenar el Dr. Canadell per al càrrec de Governador Eclesiàstic d'aquesta Diòcesi, li manifestarem el Nostre propòsit de reservar-nos la direcció suprema i intervenció immediata en allò que considerem fonamental en el règim d'una diòcesi, ço és: Seminari, Catecisme, Acció Catòlica i Obra Pia del Culte i de la Clerecia.

**"EN L'ORDRE ESTRICTAMENT POLITIC, CAL NO IDENTIFICAR NI CONFONDRE DE CAP MANERA L'ESGLÉSIA AMB CAP PARTIT, NI FER SERVIR EL NOM DE LA RELIGIO PER A PATROCINAR ELS PARTITS POLITICS, NI SUBORDINAR ELS INTERESSOS CATOLICS AL PREVI TRIOMF DEL PARTIT RESPECTIU, BALDAMENT FOS AMB EL PRETEXT DE SEMBLAR AQUEST EL MES APTE PER A LA DEFENSA RELIGIOSA."**

(De la "Declaració colectiva de l'Episcopat", -publicada al Butlletí Eclesiàstic de Tarragona el 30 de desembre de 1931).

### ART

L'èxit assolit per l'Exposició de treballs dels alumnes de l'Acadèmia Aguilera a l'Ateneu de Girona ha decidit perllongar-la fins el dissabte dia 12 en que tindrà lloc a les 10 de la nit una selecta vetllada d'art musical a càrrec del Quartet Albènz, Jaume Roca pianista, ex pensionat a París per la Comissaria de la

Generalitat de Catalunya, amb el concurs de la senyoreta Elvira Guach i bariton senyor Rizq.

— SACERDOT s'ofereix per a donar conferències de Llatí a estudiants "Batxiferat" "universitaris". Preus mòdics. Informar-se en aquesta Administració.

## Casa FALCO

Rambla Llibertat, 3. -- GIRONA

LA CASA QUE SEMPRE ESTA AL CORRENT DE LES NOVETATS

Preu fixe

Rebudes les novetats de la temporada en Barrets, Gorres, Camises, Paiames, Corbates.

Casa especialitzada en confeccions per a home i nen ABRICS des de 30 a 125 pessetes

Vestits, Trinxeres, Plumes, Guardapols, Samarres, Pantalons.--Sueters i Géneres de punt. -- Guants, Paraigües, Bufandes

Confeccions per a criatures de naixement

**POLITQUES**

**Mosaic polític**

A la candidatura monàrquica hi ha surtit un nou nom que té una significació inequívoca: el del senyor Arcadi de Senillosa, ex baró de la Roda.

La personalitat d'aquest candidat és prou coneguda per a que convinga puntualitzar-la. N'hi ha prou amb recordar que és l'íntim amic i company del general Barrera, el seu més genuí representant a Catalunya.

Amb el nom del senyor Senillosa ha quedat ja ben aclarida la significació política de la candidatura dels monàrquics, que encara segueixen calificant-la de "catòlica" contra els ensenyaments pontificis i les declaracions dels Prelats.

El Ministre d'Agricultura ha dit que l'"Esquerra" s'ha convertit en un feixisme roig, demagògic i llibertí. I acusa personalment Francesc Macià d'actuar d'agitador de les masses. "L'home que hauria d'ésser el President de tots els catalans — diu — s'ha transformat en un professional del desordre".

Els candidats dels partits d'Esquerra es troben impotents per a parlar de programes constructius i projectes basats en prometes. Amb un any i mig que han tingut el poder han destruït tot allò que han tocat.

Votar doncs, llur candidatura significa anar contra dels interessos col·lectius i individuals dels catalans.

Les comarques gironines s'han donat a temps del greu perill que significaria la continuació al poder, dels homes d'Esquerra. Les cases, els camps, els cabals i àdhuc la llibertat mateixa restarien intervinguts. La Lliga Regionalista que ha infantat la història moderna de Catalunya defensa sempre l'instint de conservació de la propietat individual i col·lectiva. Just és doncs, que tu ciutadà secundis la seva obra atorgant-li el teu vot.

Ningú no s'explica que hi feien diumenge passat a Tarragona, els rabassaires de la comarca del Panadés, puix si havien de protestar els calia anar al govern civil de Barcelona. No sigueu innocents — ens deia ahir un ancià venerable—. Que no ho veieu que els directius d'Esquerra els van citar allí per que aixequessin un escàndol i trobar un

motiu per a demanar la destitució del governador?

No comptaven però, que Marcellí Domingo presenciava l'escena des d'un balcó.

El Partit Català del Centre ha nomenat una candidatura per Barcelona-ciutat i Barcelona-circumscripció. Per la província de Girona ha nomenat el senyor Rafael Gay de Montellà.

El President de la Generalitat fa esforços per retenir la el càrrec presidencial que el vent se li vol emportar. Ahir féu una altra rectificació suprimint l'oficina de premsa i deixant les coses tal com estaven abans.

"El Nord de Girona" diu a grans titulars que els ciutadans no poden votar la candidatura de la Lliga. Sembla que van pels descuidats. Ningú però, que se situj en l'hora present no votarà la candidatura llur perquè té baf de monarquia. Que ho digui el baró de la Roda, que n'està convençut.

Dissabte vinent a dos quarts de tres de la tarda i en el teatre Municipal se celebrarà un miting catalanista en el qual parlaran Narcís de Carreteres, Joan Torras, Joan Vallés i Pujals i Ramon d'Abadal.

Gironins de totes les comarques, no hi falteu.

Els tradicionalistes i monàrquics alfoncins que han format una candidatura d'aiguabarreig, en els seus discursos es limiten a parlar de la Masoneria i dels homes que no van a Missa.

Dintre de la borsa política catalana puja cada dia el valor de la Lliga Regionalista. Sofreixen baixa ràpida l'Esquerra Catalana, Acció Catalana i els monàrquics que ara es diuen tradicionalistes.

L'Ajuntament de Girona no està constituït, tal com mana la llei municipal, puix no hi ha els quatre tinentes d'alcalde indispensables. Això és tan més greu quan l'alcalde no s'ha decidit encara a proveir el lloc que manca. Qui sab si el retard està lligat amb les eleccions?

Continuen les gestions per aclarir l'escàndol de la venda d'empleus municipals a Barcelona que és la millor propaganda electoral per l'Esquerra Catalana. L'alcalde Dr. Aiguader quan li pregunten quel com, sempre diu que no hi era.

**INFORMACIO GENERAL**

**GOVERN CIVIL**

**Els obrers de Bagur**

Una nombrosa comissió d'obrers de Bagur presidits per l'alcalde ha visitat avui el governador demanant novament la seva intervenció per arranjar la situació del senyor Pella processat a Barcelona i fer que es puguin reanudar els treballs suspesos.

El senyor Ametlla els ha dit que no podia fer altra cosa que recomanar al Jutjat que activi l'afar, puix ell personalment no pot inmiscuir-se en un assumpte d'exclusiva competència del Jutjat.

**La fàbrica Gassol**

Ha arribat avui el senyor Pius Lòpez Delegat Regional del Treball el qual intervingrà en el conflicte plantejat a la fàbrica Gassol de Salt. De seguida ha convocat les dues agrupacions obreres sindicals per a canviar impressions.

**Una comissió del Perthus**

Una comissió de veïns del Perthus català ha parlat amb el governador civil d'un projecte de construcció d'escoles en aquella localitat. (També han expressat el desig d'independitzar-se com a municipi).

El senyor Ametlla els ha manifestat que serà millor que esperem a la implantació de l'Estatut, que llavors s'estudiaran aquests i altres problemes.

**La fàbrica "La Aurora"**

Un grup d'obrers que pertanyien al personal de la fàbrica "La Aurora" han pregat al governador que activi les gestions encaminades a fer funcionar novament la fàbrica.

**Narcís Figueras Rexach**

**Mètge Cirurgià**  
**Hores de visita diària**  
 Matí d'11 a 1  
 Tarda de 4 a 6  
**Dissabtes, diumenges i dies festius: de 10 a 1**  
**Rambla Llibertat, 26-1.º**

—**Rosers P. DOT**—  
 Representació i venda a Girona: R. Baró, Ferràndiz i Bellés, 10.

**NOTICIARI**

Ha causat veritable indignació el robatori comès a l'església de Sant Andreu del Coll, a la qual penetraren dies enretra alguns subjectes de mala vida i s'emportaren objectes sagrats.

S'ha publicat a Olot el programa de convocatorià al concurs de Pessebres de 1932. En ell hi ha premis en metàl·lic pel valor de 500, 250, 150, 150 i 75 pessetes. Hi ha també els premis dels tallers d'imatgeria religiosa com també la convocatorià al concurs de pessebres d'infants.

—**TENEDOR DE LLIBRES**, amb molts anys de pràctica s'ofereix per hores. Raó: Argenteria, 25, botiga.

Els artistes espanyols de teatre i cinema Maria Ladrón de Guevara i Rafael Rivelles, estigueren a Tossa filmant: algunes escenes de la pel·lícula sonora "L'home que es reia de l'amor".

L'Ajuntament de Pals es reuní per a protestar contra la concessió dels terrenys "Roca de Pals" a Pere Coll Llach qui ho sollicità del Cap d'Obres Públiques.

—**PIS PER A LLOGAR** casa nova 4 habitacions. Raó en aquesta Administració.

Diumenge passat estigué a Palafrugell hostatjant-se a l'Hotel de Sant Sebastià, el diputat a Corts, Rodríguez Soriano, acompanyat d'algunes personalitats polítiques.

Avui s'ha verificat pels funcionaris municipals repès d'espècies de consum.

—**El número 135 del Telèfon deu demanar-se si hom vol disposar sense perdre temps del medicament o específic desitjat; deu abandonar-se la rutina de demanar-ho a Barcelona, procediment tardà i costós.**

El Dr. TOCA, farmacèutic de La Creu Roja, Plaça de l'OLI, té establert un servei

Antoni Martínez ha dipositat a Majordomia municipal un abric de nen que trobà a les voltes de la Rambla de la Llibertat.

La Guàrdia municipal ha detingut, per promoure, en estat d'embriaguesa, escàndol a la via pública, els subjectes Josep Andrés Calatayud, de 48 anys, solter, de Benmarfull (Alacant); Albino Alonzo Espigarris, de 36, de Burgos; i Isidor Roderigo Iza la, de 54, de Villacaña (Tolledo).

Així mateix han estat tancats al calabós municipal Vicenç Saura Navarro, de 20 anys, solter, de Beniel (Múrcia); Florenci Fernández Nuñez, de 22, de Retortillo (Santander); i Joaquim Castells, de 42, de Almazona (Castelló de la Plana), tots els quals es dedicaven a pujar als pisos i implorar almoïna.

Divendres dia 11, a dos quarts de set de la vetlla, celebrarà junta la Societat Econòmica Gironina d'Amics del País.

—**PIS PER A LLOGAR**, amb galeria, aigua, llum elèctrica, gas. Lorenzana, 15, principal.

Recentment ha quedat constituïda a Girona la entitat "Associació de Funcionaris Municipals de les Comarques Gironines", amb domicili social al carrer de Santa Eugènia, 5, pral., l'objecte de la qual és la mútua cooperació i defensa dels interessos dels empleats municipals i procurar la millora moral, material i social dels seus afiliats; nomenant-se la següent Junta Directiva:

President, Albert Balari, Funcionari Administratiu de Girona; Vis President, Emili Pallisera, id. de Figueres; Tresorer, Joan Carné, id. de Girona; Comptador, Josep Saló, id. de id.; Secretari, Josep M. Cruañas, id. de id.; i Vocals, Lluís Castelló, id. de Port Bou, Emili Mas, id. de Santa Coloma, Joan Bassagaña, id. de Ripoll, Lluís Padrosa, id. Agutzil de Santa Coloma, Jaume Ordís, id. Agutzil de Santa Coloma, Jaume Ordís, id. Tècnic de Girona, i Didac Torrent, id. Obrer de Figueres.

Per al pròxim dissabte està

convocada una reunió de tenedors d'Obligacions Patronat de l'Habitació, de Barcelona, a casa el banquer Antoni Clara Turon, a l'objecte de procurar el pagament de cupons vençuts, atès l'aval de l'Ajuntament.

A Sant Sadurní, de La Bisbal, ha estat demanada la mà de la formosa senyoreta Pilar Follia i Ribas, per al jove propietari Joaquim Jordà i Pagès, de Rupia.

Rebin els promesos nostra cordial enhorabona.

**ACADEMIA JORDA**

**CLASSES de Solfeig.**  
 Teoria i Piano. Lliçons particulars i a domicili. Classes especials per als aspirants al Magisteri. Preparació o nocions de vocalització, etc. per als qui es vulguin dedicar al cant.

Plateria núm. 13 2.º on 2.º



**Presupuestos sin compromiso**  
**SIEMENS INDUSTRIAL ELECTRICA, S. A.**  
 Gran Via Layetana, 47. — Teléfono 13030 BARCELONA

**CALLOS?**

Quando sólo tres días el patetado  
**Ungüento Mágico**  
 desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetas.  
 Hay muchas imitaciones ineficaces  
 En todas partes, 1'60 pesetas  
 Por correo, 2 pesetas

**PILOT RADIO**

**ANTES DE COMPRAR NINGÚN RECEPTOR OIGA EL PILOT PARA TODAS LAS ONDAS**  
 modelos de 18 a 2.000 m. y de 200 a 2.000 m. para todas las corrientes.  
 Los de corriente continua ¡tan potentes como los mejores de alterna.  
 Distribuidor único en España: **JAIME SCHWAB**. Los Mardrazo, 20, Madrid.  
 Sucursal: Consejo de Ciento, 227, Barcelona.

**Por ausentarse**

de la capital, traspaso mi gabinete Dental, acreditado céntrico cerca estación M. Z. A. a buen precio. Escribir núm. 9814-M. Vergara 11. Barcelona.

**GRANJA GOBA**  
 ofereix al públic en general el local que ha establert al carrer Cort-Reial, 1, destinat a la venda de llet pura de vaca i galetes de totes classes fabricades al dia.  
 Repartiment a domicili.

**LLIBRERIA ESCOLAR**  
 — de —  
**: Editorial Gerundense :**  
**PLAÇA DE L'OLI, 1**  
 Llibres per a escolars = Material pedagògic modern — Papereria — Material d'escriptori.  
 Novel·les selectes, obres científiques i de consulta  
**TINTES de les principals marques estrangeres**  
 Marca nacional: **HERMES.**

Vea Vd. los nuevos modelos de aparatos de radio  
**ATWATER KENT**  
 y **ECHOPHONE**  
 que acaban de llegar  
 De 4, 6, 7, 8 y 10 válvulas  
 Son maravillosos  
 C tálogos y demostraciones grtis  
**ADROHER HERMANOS-Gerona**  
 Plaza Marqués de Camps, 17  
 Sucursal en Figueras: Avda. Vilallonga, 32

# Darreres Informacions

SERVEI TELEFONIC DE L'AGENCIA FABRA

## BARCELONA

### RUMORS DE CRISI

Els periodistes en visitar avui al governador li han preguntat si eren certs els rumors que corrien a la Borsa de que hi havia crisi al govern espanyol i s'havia encarregat de formar nou govern el senyor Ortega i Gasset.

El senyor Moles ha dit que no sabia res ni estava assabentat del rumor.

### UNA ALTRA VAGA

El ram de Transports ha notificat al governador que s'havien declarat en vaga els obrers del ram de renta-cotxes com a protesta d'haver estat detinguts alguns elements de la seva Junta directiva.

El senyor Moles ha dit que ben segur aquests vaguistes havien estat coaccionats a la vaga pel Sindicat de Transports que tenien intent de provocar la vaga general.

### ELS COMUNISTES D'ESQUERRA

El senyor Moles en rebre els directius del partit comunista d'Esquerra els ha dit que no tenia cap inconvenient aprovar els estatuts del partit, mentre li demostrassin que els governadors d'alguna altra província ja els hi havien aprovat.

### LA VAGA DE PESCADORS

Continua la vaga de pescadors amb barques. A mesura que arriben les barques al moll, resten amarrades sense intenció de reanudar el treball mentre i tant no es resolgui el conflicte de l'abaratiment de material pels motors.

Amb aquest fi ha arribat un delegat del Ministeri de Marina per entendre en el conflicte.

### MES RABASSAIRES PROCESSATS

El jutjat designat per entendre en el plet dels rabassaires ha dictat aute de processament contra tres rabassaires més acusats d'estafar els fruits a llurs propietaris.

### UNA DONA MORTA

En una casa del carrer del

Casal, mentre una dona extenia la roba al terrat ha tocat un cable d'alta tensió i ha restat morta a l'acte.

## ESTRANGER

### LES ELECCIONS PRESIDENCIALS ALS ESTATS UNITS

Nova York. — Els primers resultats rebuts durant la nit assenyalen l'èxit dels demòcrates, particularment als Estats del Sur i àdhuc en aquells considerats de sempre com els feudes dels republicans. El resultat en 24 districtes de la Federació donava només 69 llocs a Hoover contra 459 a Roosevelt.

### ROOSEVELT OBTÉ UNA GRAN MAJORIA

Nova York. — Pot dir-se que Roosevelt ha estat elegit President dels Estats Units per la majoria més aplastant i per primera vegada des de la mort de Wilson, el govern demòcrata succeirà als republicans.

Els demòcrates, han assolit el major èxit a l'Estat de Nova York i a la ciutat de Nova York en Roosevelt obtingué 1.297.210 vots contra 495.185 que aconseguí Hoover. També en nombrosos estats del Sud, la majoria de Roosevelt ha estat formidable.

Als nombrosos amics que acudiren a felicitar-lo quan es veié clar el seu triomf, Roosevelt digué: "Farem tot el que podrem per a tornar la prosperitat al país".

Davant l'Hotel Baltimore, quarter general dels demòcrates, s'estacionà una gran gernació que no cessà d'aplaudir i victorejar frenèticament a Roosevelt quan sortí, a les primeres hores de la matinalada.

A la seva tornada a Hyde Park on viu, anava escortat per milers d'automòbils que amb llurs bocines participaven al públic el triomf de Roosevelt. Pot dir-se que Nova York ha rebut el triomf del nou President amb tota solemnitat i la ciutat presentava l'aspecte de les grans festes.

(Tots els diaris en llurs edicions especials acolleixen favorablement la victòria dels demòcrates i donen la benvinguda al nou President Roosevelt.

### LES ELECCIONS S'HAN REALITZAT AMB POCOS INCIDENTS

Nova York. — Durant la jornada electoral no s'ha senyalat cap incident d'importància excepció de Saintclair Ville (Ohio) on es produí una topada entre dos grups resultant 20 ferits.

A Nova York durant la jornada d'ahir prestàren servei d'ordre uns 19.000 policies vigilant particularment els voltants dels col·legis electorals per tal d'evitar incidents.

### VOTS FAVORABLES A ROOSEVELT

Nova York. — Ha triomfat la candidatura del demòcrata Roosevelt. De 531 llocs de compromissaris elegibles, 453 són favorables a Roosevelt.

Si bé de moment no es tenen detalls concrets, hom creu que Roosevelt ha obtingut en total uns cinc milions de vots per tres milions i mig obtinguts per Hoover.

### EL NOU GOVERN DELS EE. UU.

Londres. — Al "Times" li diuen de Washington que el nou govern que formara Roosevelt estarà compost de la següent manera:

Secretaria d'Estat: Baker. — Del Tresor, Smith o Owen Young. De Guerra: Richie. — De Marina: Mac Dron. — Interior: Hichcock. — Agricultura: Bavid.

### MES DE LES ELECCIONS AMERICANES

Nova York. — El coronel Donvalu ha estat derrotat per el demòcrata Lahama, el qual succeirà a Roosevelt en el

càrrec de governador de l'Estat de Nova York. O'Brien, demòcrata és elegit alcalde de la capital.

## MADRID

### RUMORS DE CRISI

Durant aquest matí ha circulat amb insistència rumors d'una crisi ministerial assegurant-se que deixarien les càrteres els senyors Casares Quiroga, Giral i Zulueta.

Malgrat les investigacions realitzades pels periodistes, fins a les quatre de la tarda no s'ha pogut comprovar la veracitat del rumor ni la seva procedència.

### EL CAP DEL GOVERN

El senyor Azafia en el Ministeri de la Guerra ha rebut els generals Cabanellas i Romerales, aquest acompanyat dels coronels que assisteixen al curs suara inaugurat.

### DE GOVERNACIO

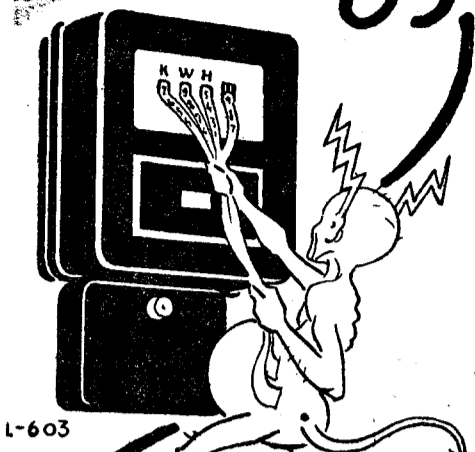
El Ministre de Governació ha rebut la visita del Consell d'Administració del Mont de Pietat i Caixa d'Estalvis els quals li han donat compte de la perfecta marxa de les entitats.

Parlant amb els periodistes ha dit que havia ordenat a tots els governadors que autoritzessin la reparació dels setmanaris suspesos. A Madrid han estat autoritzats per a publicar-se "Acción Española", "El Triunfo" i "Aspiraciones".

### EL MINISTRE DE JUSTICIA

El senyor Albornoz ha facilitat una llarga relació de magistrats, fiscal i Jutjes de primera Instància jubilats a petició pròpia. També ha facilitat una altra relació d'altres funcionaris judicials suspesos i jubilats amb caràcter forçós.

## El contador



dirà si una lámpara es o no barata

Usted olvidará rápidamente los escasos céntimos que haya economizado adquiriendo una lámpara barata, pero su contador no lo olvidará, puesto que el consumo inútil de corriente será diez veces mayor que la economía hecha. Pague algunos céntimos más al adquirir una lámpara Philips, pues elle dará una luz suave y perfecta, economizando un gasto de corriente inútil.

Proteja su vista y su bolsillo adquiriendo lámparas

PHILIPS

Dibuix i Modelat

**ACADÈMIA CARRERA**

CLASSES INDEPENDENTS PER AMB DÒS SEXES  
HORA ESPECIAL DE 8 A 9 DEL VESPRE

Plaça de la República, 3-1.<sup>a</sup> Girona

**DICCIONARI ENCICLOPÈDIC DE LA LLENGUA CATALANA**

AMB LA CORRESPONDÈNCIA CASTELLANA

Nova edició, redactada segons les normes de l'Institut d'Estudis Catalans, la qual conté tots els vocables moderns i aforismes, mots tècnics de ciències, arts i indústries, biografies de personatges célebres, antics i moderns, nom i descripció de poblacions, rius i muntanyes de les comarques on es parla el català en qualsevol de les seves variants.

L'obra anirà profusament il·lustrada amb mapes en colors, làmines en negre i en color i gran nombre de gravats intercalats en el text.

ES PUBLICA PER FAS ICLES  
De venda a totes les llibreries

**SALVAT EDITORS, S. A.**  
Mallorca, 41-49 BARCELONA

**NOIES...!**

L'ONDULACIÓ PERMANENT per 12 ptes. a la Perruqueria **DALMAU** Ciutadans, 1 (davant Colmado Gelabert)

Nou sistema, ràpid i sense electricitat al cap  
Duració de la permanent: 9 mesos

Feu-vos-la, estalviareu temps, diners i anireu sempre ben ondulades

Para el lavado y desinfección de la ropa

Exija siempre la **Lejía Conejo**

sin destapar, con su correspondiente capsula y preclito

**Rocalla**

EL MILLOR MATERIAL PER A CONSTRUCCIONS

TUBS PLANXES ACANALADES DIPOSITOS PER A AIGÜES CANALONS PLAQUES DE 40x40cm REVOLTONS

TELEFON: 20768

**ROCALLA S.A. BARCELONA**

Re: ESTUDIS 74 y CANUDA 2

Dipòsit a Girona: Enric Sagrera, carrer de Lorenzana, davant de l'estació de St. Feliu.

## Vida Religiosa

### Sants de demà

Dijous, 10 de Novembre 1932

La nativitat de sant Andreu Avellí, clergue regular i varó de gran santedat, el Papa Climent XI l'adscrigué en el catàleg dels sants. El mateix dia la nativitat de sant Trifó i Respici, màrtirs. A Roma la nativitat de sant Lleó, Papa i Doctor de l'Església, qui per les seves virtuts i per la seva ciència hom l'apellà el Magnè; després d'una vida santa i laboriosa s'adormí quietament en la pau del Senyor. A Antioquia els sants màrtirs Demetri i Ania, diaques. A França els sants màrtirs Tiberi, Modest i Florença els quals en temps de l'emperador Dioclecià foren sotmesos a turment fins a morir. A França sant Monitor, bisbe. A Anglaterra sant Just bisbe que fou tramès a predicar l'Evangelí a aquell país on morí santament.

El mateix dia celebra l'Es

glesia la festa de molts altres Sants màrtirs i confessors i Santes verges.

### Sants de divendres

Sant Martí. — Sant Menna. — Sant Valentí. — Sant Teodor. — Sant Bartomeu, abad.

### Quaranta Hores

Demà seran a l'església de la Mare de Déu dels Dolors. Hores d'exposició. Matí de les 8 a dos quarts de dotze. Tarda de les 4 a les sis.

A les onze se celebrarà la Santa Missa.

### Cultes de demà

#### Parròquia Major de St. Feliu

Demà, Misses de les 6, a dos quarts de nou.

Tarda, a dos quarts de set reso del sant Rosari i meditació.

### Parròquia de Santa Susagna del Mercadal

Demà, Misses cada mitja hora de les 6 a les 9 i a dos quarts de deu.

Tarda a dos quarts de set Rosari i meditació.

Continua el Novenari, en sufragi de les ànimes del Purgatori. Tots els dies, a dos quarts de 9 de matí, ofici. A les 6 de la tarda, res del Rosari, exercici de la novena, sermó a càrrec del Rnt. Llorenç Costa, Missionista, i absoltes en sufragi dels difunts.

### Església del Sagrat Cor de Jesús

Demà misses de les 6 a les 9 cada mitja hora.

Tarda a les set, Rosari i meditació.

Advertiment. — La Biblioteca de Santa Teresina de la "Congregació de la Maternitat de la Mare de Déu i San. Josep" es troba oberta els dissabtes i diumenges d'onze a dotze del matí.

## Notícies Religioses

El P. Surroca ha mort

Dissabte passat, després de ràpida malaltia i rebuts els Sants Sagraments, entregà la seva ànima al Creador a la ciutat d'Olot, el popular i virtuós carmelita, fill d'aquella ciutat i emparentat amb diverses distingides famílies olotines Rnd. P. Carmel Surroca i Oriol. A. C. S.

### Millorament del Dr. Bonet

Plau-nos fer constar que el Consiliari General de la Federació de Joves Cristians de Catalunya, Rev. Dr. Bonet, ha entrat ja en franca convalescència.

—JOVE d'extensa cultura ofereix donar lliçons de Literatura catalana i castellana, assignatures de Batxillerat, llatí, francès, gimnàs i cultura en general.

Ciudadà: Ni extrema dreta ni extrema Esquerra, fixa't en els homes de la Lliga Regionalista.

### BIBLIOTECA POPULAR PER A LA DONA

Cursos i cursets per l'any 1932-33.

Català. — (Dilluns, dimecres, divendres), primer curs de dos quarts de 7 a dos quarts de 8. Segon curs de dos quarts de 8 a 2 quarts de 9.

Tercer curs (Literatura Catalana) dimarts i dijous de 6 a 7.

Professor: Dr. Enric Jordà. Francès. — (Dimarts, dijous, dissabte). Primer curs tots els dies de 12 a 1. Segon curs de 6 a 7 de la vetlla. Tercer curs de 7 a 8 de la vetlla.

Professora: Srta. Francesca Palau.

Anglès. — (Dimarts, dijous, dissabte) de 7 a 8 del vespre.

Religió. — Dimarts de 8 a 9 del vespre.

Professor: Ilm. Dr. Antoni Vilaplana.

Art femení. — Dilluns de 8 a 9 del vespre

Professor: Sr. Rafael Masó. Els ensenyaments començaran el dia 7 de novembre.

La matrícula queda oberta fins al 10 del corrent mes.

A la Secretaria de la pròpia Biblioteca es facilitaran Butlletins i es donaran tota mena de dades.

### EL TEMPS

Observatori de l'Institut de Girona

Observacions fetes durant les 24 hores	
Temperatura màxima	20'2
" mínima	9'6
Aigua evaporada	1'5
Recorregut del vent en quilòmetres	168
Pluja	
Observacions fetes a les 8 del matí d'avui	
Pressió atmosfèrica	751'8
Temperatura	13'6
Humitat relativa	95
Vent	NE-1
Clase de núvols	Nb
Quantitat	9

### José M. Bosch Masgrau

#### MEDICO

Fisiólogo del Hospital Provincial  
Medicina General  
Enfermedades del corazón y pulmones  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Oll, 2, pral.  
y Subida Sto. Domingo  
Teléfono 251

Llegiu i propagueu "DIARI DE GIRONA"



## ¿SON FORMALMENTE LITHINÉS GUSTIN?

Asegúrese usted, pues se imitan todas las buenas marcas. De este modo se obtendrá la mejor de las aguas minerales, alcalinas, litinadas, científicamente dosificadas, y más activas que las aguas minerales más caras. Los

# Lithinés del Dr Gustin

permiten preparar un agua ligeramente gaseosa, digestiva, deliciosa, que se bebe pura o mezclada a todas las bebidas, a las que comunica un gusto exquisito. De excelentes resultados para todas las afecciones de los Riñones, Hígado, Vejiga, Estómago, Intestinos.

DE VENTA EN TODAS PARTES

## Policonsultori Mèdic - Quirúrgic

### DE ELISSEU JUBERT

Malalties de les criatures. — Malalties del cor i pulmons

### JOAQUIM JUBERT

Malalties de la pell. — Malalties de les cames. — Cirurgia ortopèdica (dels ossos) — Cirurgia infantil.

### JOAN JUBERT

Malalties de l'aparell digestiu (païdor, budells, etc.) i de la nutrició.

Pl. de la República (del VI), 7, prals. - Telèfon 205

## VICHY CATALAN

### Caldas de Malavella

TEMPORADA DE 15 DE MAYO A 30 DE OCTUBRE

Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, liticas, cloruradas, còdicas. — Enfermedades del aparato digestivo. — Hígado. — Artrismo en sus múltiples manifestaciones. — Diabetes. — Glucosuria. — Consolidación de fracturas

Establecimiento de primer orden, rodeado de frondosos parques. Habitaciones con agua corriente grandes, cómodas y ventiladas. Comedores y cafés espaciosos. Salones espléndidos y elegantes para fiestas y atracciones. Capilla muy hermosa. Alumbrado eléctrico. Campos para tenis y otros deportes. Garage. Centro de excursiones para la Costa Brava y estribaciones del Montseny. Autos de alquiler. Teléfono.

Administración, en Rambla de las Flores, 18. — Barcelona.



## APOPLEGIA (feridura) Y LA PARÁLISIS

Se evita y cura radicalmente tomando el antiguo y renombrado remedio vegetal

Antiapoplético BERDAQUER

Depura y activa la circulación de la sangre

Sinota usted hormigueos, calambres o rampa, mareos, vómitos, dolores de cabeza, pérdida de memoria, falta de tacto, zumbidos de oídos, necesidad frecuente de dormir etc., o bien si alguno de su familia ha padecido de APOPLEGIA (FERIDURA) tome en tales casos este prodigioso producto, y evitará ser atacado y quien lo haya sufrido no desespere que con él recobrará su anhelada salud.

Tomando usted un solo frasco en cada cambio de estación evitará en absoluto un posible ataque de esta terrible enfermedad y vivirá largos años sin molestia alguna.

De venta: Farmacia Dr. Pérez Xifra, Abeuradors, 2 y 4, y Dr. Roca, Plaza del Oli.

Informes al Laboratorio, calle Sepúlveda, 172, pral. — BARCELONA.

AVISO. — Mucho cuidado con las imitaciones.